



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR LESTE

Programa Nasionál Dezenvolvimentu Suku **PNDS**

Relatóriu Mensal Fulan : Maiu 2017



Programa Nacional de Desenvolvimento Sucos PNDS



OFFÍCIO

No: 317/PNDS.MPIE-MAE/VI/2017

Hato'o ba :
: Sua Ex. Cia Ministro Planeamentu e Investimentu Estratégico,
: Sua Ex. Cia Ministro Administração Estatal,
: Sua Ex. Cia Vicê Ministro Administração Estatal,
Asuntos : Relatoriu Progresu Implementasaun PNDS – Maiu 2017

Excelências,

Relasiona ho assunto nebe mensiona iha leten, liu husi biban ida ne'e, hakarak submete relatoriu mensal ba fulan Maiu 2017. Relatoriu ne'e sei kobre ezelesaun orsamentu no progresu faze III, Faze I siklu 2, Faze II siklu 2 no progresu global implementasaun Programa Nasional Desenvolvementu Suku (PNDS) bazeia ba relatoriu husi Komunidade.

Ida ne'e mak relatoriu mensal PNDS, ba Sua Excelências sira nian konsiderasaun no atensaun, Obrigada.

Dili, 22 Junho 2017

Secondino Freitas Moreira
Diretor Interinu PNDS

Copia ba :

- EX.^{mo} Diretor Jeral Ajensia Desenvolvementu Nasional (DG-ADN),
- EX.^{mo} Diretor Jeral Desentralizasaun Administrativa (DG-DA),
- EX.^{mo} Diretor Jeral Servicos Cooperativos (DG-SC),
- Arquivo

KONTEUDU

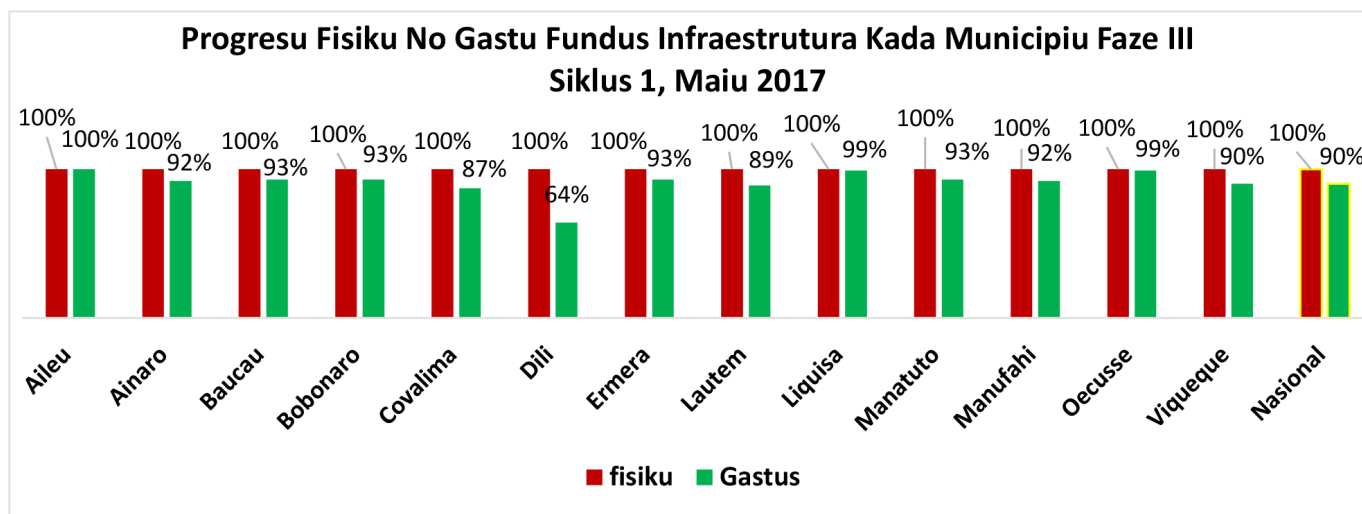
1. Progresu Gastu Subsídiu Husi Relatoriu Komunidade	2
2. Progresu Atividades Faze III & Faze I Siklus 2 no Faze II Siklu 2	4
3. Dezafius	14
4. Rekomendasaun	14

1. PROGRESU GASTUS NO FISIKU HUSI KOMUNIDADE

Esplikasaun konaba progresu gastu ezelesaun orsamentu PNDS ba Faze III, Faze I Siklus 2 no Faze II Siklu 2, fulan Maiu 2017 mak hanesan tuir mai ne'e:

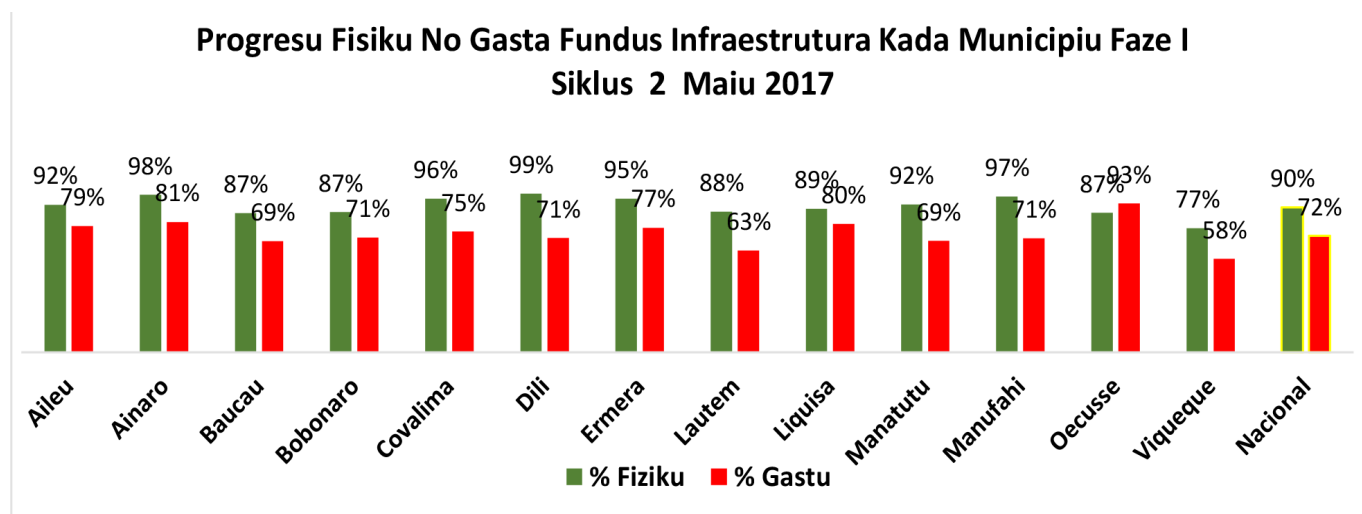
FAZE III

Progresu ezelesaun iha nivel comunidade ba iha 202 suku iha fulan Maiu, Subsídium Infraestruturaga gastu ona \$7,783,339.67 ou 90.13% husi total Orsamentu \$8,635,605.38. Atu hatene persentajen hare iha grafiku tuir mai ne'e:



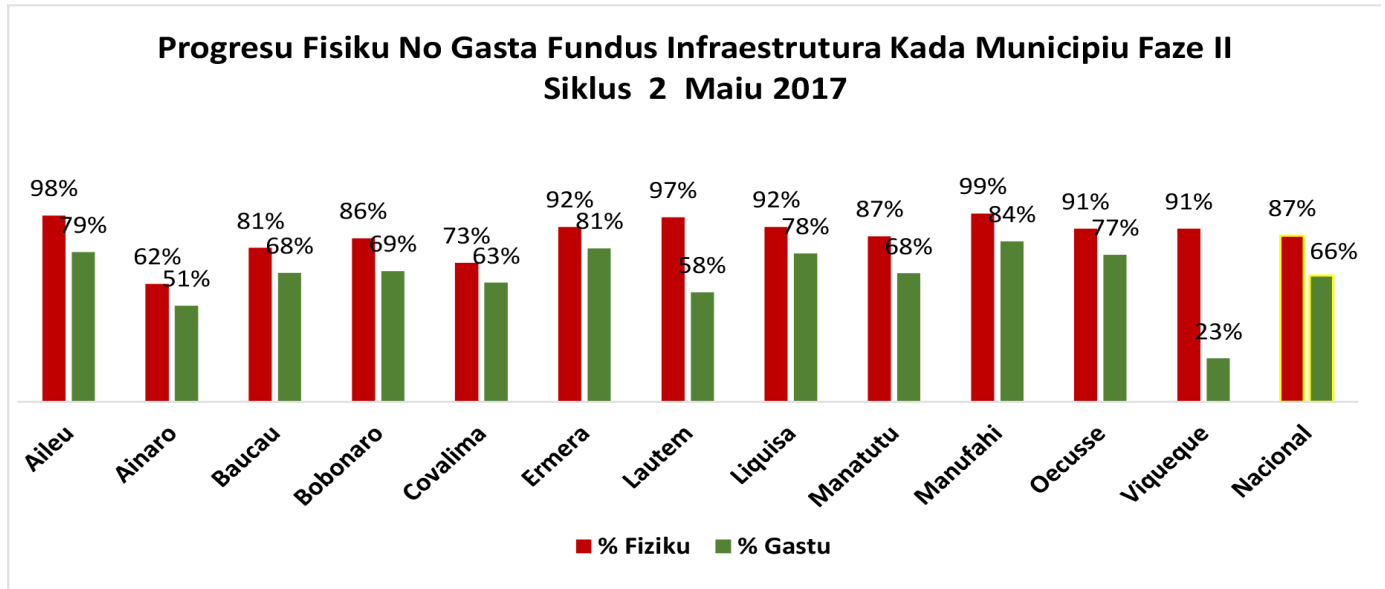
FAZE I SIKLU 2

Progresu ezelesaun iha nivel comunidade ba iha 149 suku iha fulan Maiu. Subsídium Infraestruturaga gastu ona **\$4,796,781.29** ou **72.34%** husi total Orsamentu **\$6,631,250.00**. Atu hatene persentajen hare iha grafiku tuir mai ne'e :



FAZE II SIKLU 2

Progresu ezelesaun iha nivel comunidade ba iha 91 suku ba Subsídium Operasional gastu ona **\$198,205.02** ou **31.55%** husi total **\$628,274.47** no Subsídium Infraestrutura gastu ona **\$2,675,866.30** ou **66.46%** husi total Orsamentu **\$4,026,250.00**. Atu hatene percentajen hare iha grafiku tuir mai ne'e :



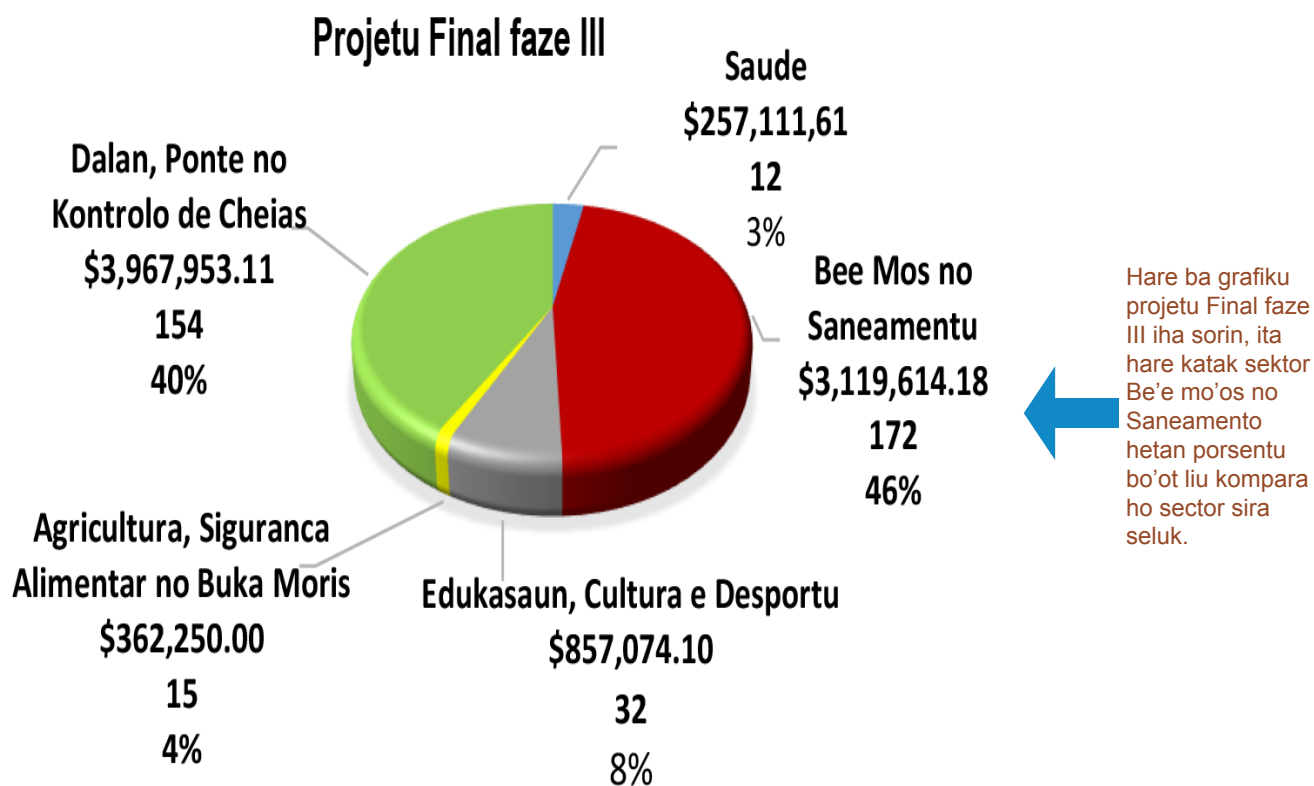
2. PROGRESU ATIVIDADES

Progresu implementasaun atividade PNDS ne'ebe mak realiza ba fulan ida ne'e kona ba progresu atividades no atividades prinsipal husi planu implementasaun PNDS mak hanesan tuir mai ne'e:

FAZE III

Progresu implementasaun ba iha suku 202 no progresu atividades tuir siklu implementasaun mak tama ona ba etapa 11 no 12 (**Kompleta Konstrusaun no Enkontru akontabilidade Final**). Esplikasaun detailu mak hanesan tuir mai ne'e :

- Projeto Final Faze III



- 385 Projetus kompleta hotu ona iha 202 suku no projeitu sira ne'e komesa utiliza ona husi comunidade.
- Iha 202 Suku, Suku 157 mak halo ona Enkontru Akontabilidade final no 45 Suku sei prosesu organiza enkontru.



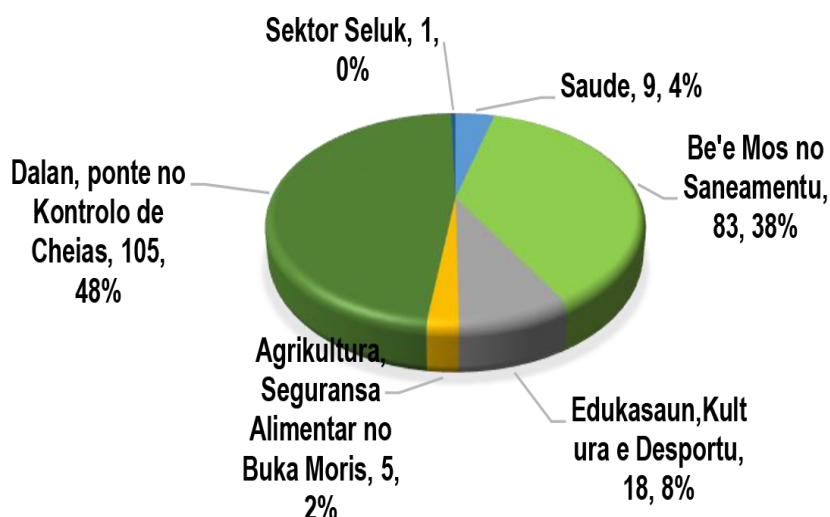
**Kompleta Konstrusaun beé mos iha Suku Lasaun, Postu Administrativu Atsabe-Munisipiu Ermera.
Total Orsamentu \$23,282.63**

FAZE I SIKLU 2

Faze I siklu 2 Suku sira nebe mak finaliza ona sira nian siklu 1, no agora dadaun, progresu atividade tuir siklu implementasaun mak tama ona ba etapa 11 (Kompleta Konstrusaun). Esplikasaun klaru kona ba progresu implementasaun atividades Faze I Siklus 2 nebe'e mak realiza ona iha fulan Maiu 2017 maka hanesan tuir mai ne'e:

Projeto Final Faze I Siklu 2

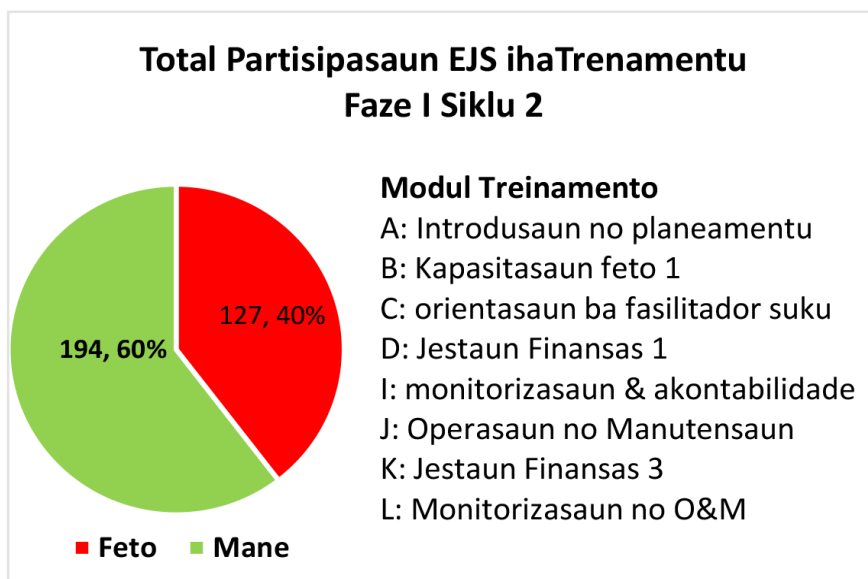
PROJETU FINAL FAZE I SIKLU II



Hare ba grafiku determina Prioridade Final faze I Siklu 2 iha sorin, ita hare katak sektor dalan, ponte no kontrola cheias hetan porsentu bo'ot liu kompara ho sector sira seluk.

Total Partisipasaun EJS iha Treinamentu Faze I Siklu 2 to,o fulan Maiu

Total Partisipasaun Komunitade Iha Treinamentu Faze I Siklu 2



Grafiku iha sorin total partisipasaun EJS iha Modul Treinamentu A-L ba Faze I siklu 2. Se ita hare ba grafiku iha sorin katak, persentajen Mane bo'ot liu kompara ho persentajen Feto.

- Iha faze ida ne'e total projetu hamutuk 216 projetu no Husi 149 suku, 106 suku mak halo ona enkontru akontabilidade primeiru.
- Progresu fisiku rata-rata atinji ona 90.18%.

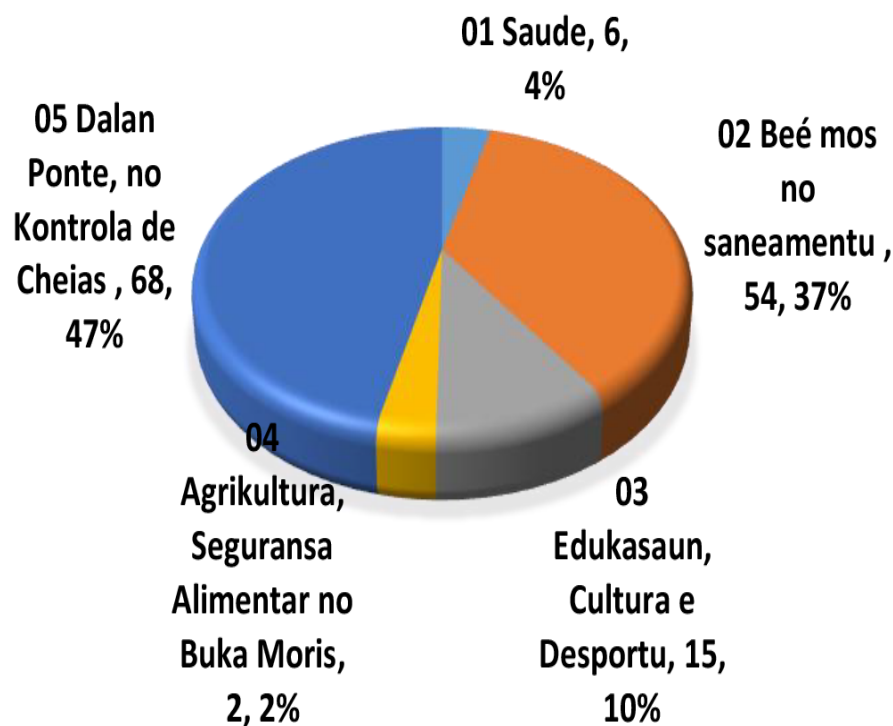


Projeitu Konstrusaun Aumenta Sala Eskola Primaria Iha Suku Maquili, Postu Administrativu Atauro, Municipiu Dili. Ho total orsamentu \$42,953.56

FAZE II Siklu 2

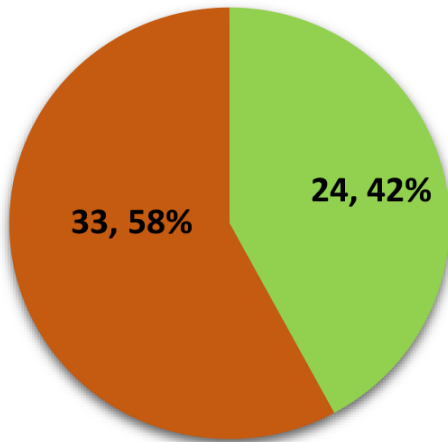
- Faze II siklu 2, Suku sira nebe mak finaliza ona sira nian siklu 1, no agora dadaun, progresu atividade tuir siklu implementasaun mak tama ona ba etapa 9 (Implementasaun Projetu). Esplikasaun klaru kona ba progresu implementasaun atividades Faze II Siklus 2 nebe'e mak realiza ona iha fulan Maiu 2017 maka hanesan tuir mai ne'e :
- Projetu Final Faze II siklu II**

PROJETU FINAL FAZE II SIKLU 2



Hare ba grafiku determina Prioridade Final faze II Siklu 2 iha sorin, ita hare katak sektor dalan, ponte no kontrola cheias hetan porsentu bo'ot liu kompara ho sector sira seluk.

- Total Partisipasaun Komunitade Modul Treinamentu ba EJS Faze II Siklu 2 to,o Fulan Maiu



■ Mane ■ Feto

Modul Treinamento

F: Kapasitasaun feto 2

G: Jestaun konstrusaun

H: Jestaun Finansas 2

I: monitorizasaun no akontanilidade

J: Operasaun no Manutensaun

K: Jestaun Finansas 3

L: Monitorizasaun no O&M

Grafiku iha sorin total partisipasaun komunitade iha treinamentu ba EJS iha Modul Treinamentu A-L ba Faze II siklu 2. Se ita hare ba grafiku iha sorin katak, persentajen Feto bo'ot liu kompara ho persentajen Mane.

- Faze ida neé implementa iha 91 suku ho total projeitus 143 no suku nebe mak halo ona enkontru akontanilidade dahuluk hamutuk 57 suku.
- Progresu fisiku rata rata atinji ona 87.41%



Projeitu Konstrusaun Ponte-Betaun, Suku Uci taqueno, Postu Administrativu Oesilo, RAE OA.
Total Orsamentu \$19,247.21

ATIVIDADE GERAL SECRETARIADO TECNICO PNDS (ST-PNDS)

Progresu atividades PNDS ne'ebe mak elabora kona ba atividades no atividades prinsipal husi ST. PNDS mak hanesan tuir mai ne'e:

• Seminariu

- Semináriu kona-ba partisipasaun no hakbi'it feto hodi Hasaé rendementu ekonomia familia nian liu husi programa dezvoltamento suku ba implemntasaun programa PNDS.
- Semináriu ne'e hala'o iha dia 17/05/2017 ho objektivu atu fahe istória diak no susesu husi comunidade liu-liu maluk feto sira nia partisipasaun iha dezvoltamentu comunidade iha PNDS, oinsá PNDS lori benefísiu liu husi partisipasaun ho hakbi'it feto iha ekonomia familia no mos hanesan meus atu enkoraja comunidade tomak liu-liu feto atu hola parte iha dezvoltamento nasaun ne'e.



Ekipa KPA Suku Liurai, Postu Administrativu Aileu Villa, Munisipiu Aileu, fahe esperensia durante involve an iha dezvoltamento comunidade iha implementasaun programa PNDS

• Suku Vizita Malu



Partisipante Husi Munisipiu 4 partisipa no antuasiasmu maka'as hodi rona apresentasaun husi ekipa EJS suku Fatulia kona-ba Implementasaun Programa PNDS.

Aktividade Suku visita malu ne'e halao iha dia 25/05/2017, hanesan atividade Estudos Comparativus, ho nia objektivu atu troka ideias ba malu husi suku ida ho suku seluk konaba susesu implementasaun programa PNDS. Lisaun Positivu nebe hetan husi aktividade ne' e bele sai hanesan referencia ida ba suku sira atu nune' e bele hadi'ak liu tan iha implementasaun programa PNDS iha suku. Aktividade Suku vijita malu ne'e halao iha Suku Fatulia, postu administrativu Venilale, Munisipio Baucau, participa husi Chefe Suku, Chefe Aldeia, funsionariu PNDS iha Postu Administrativu, ekipa jestaun suku no grupo maneija fasilitasaun husi munisipiu 4 (Ainaro, Ermera, Bobonaro, no Manufahi), linas seitorais no parseiru Cardno . Total partisipante hamutuk 65

• Sorumutu Reflesaun Annual

- PNDS Municipiu Dili realiza Sorumutu Avaliasaun Annual (24/05/2017), ho nia objetivu atu revé fila fali vantajen no dezvantajen ne'ebe ekipa Munisípiu sira infrenta iha implementasaun programa PNDS. Atividade neé Partisipa husi Vice Ministru MAE, Diretor interinu PNDS, Administrador Postu Administrativu, Diretor Delegasaun Municipiu, Autoridade lokal, Ekipa Jestaun Suku, Ekipa PNDS Munisipál, ekipa PNDS Nasional no inklui ekipa apoiu PNDS husi Cardno.



Autoridade Lokal, Lider Komunitariu, EJS inklui reprejetante linha sektoral partisipa iha enkontru avaliasaun Annual PNDS Municipiu Dili.

• Treinamentu



Sr. Jacobsen Rick, Fasilita hela treinamentu kona-ba mudansa hahalok, iha Hotel Jl. Villa, Dili-Timor Leste

- Treinamentu konaba Mudansa hahalok ba Cargo Chefia no Diretor Delegasaun PNDS Municipius durante loron 2 iha Jl. Villa. Objetivu jeral husi treinamentu ne'e maka atu aumenta kompriensaun no demonstra abilidade entre mudansa hahalok liga ba serbisu supervizaun ba funsionariu sira ho efetivu. Total participante hamutuk 26;
- Treinamentu kona-ba Information Technology Infrastructure Library (ITIL) baekipa IT durante loron 3 iha Balide (Cardno). Objetivu husi treinamentu neé mak atu hasa'e konesimentu no kapasidade ofisial ITC PNDS no PNDS-SP iha jestaun no manutensaun servisu IT nian ba PNDS liu husi ITIL. Total Partisipante hamutuk 6.

• **Peskiza Konaba Aktividade PNDS**

PNDS serbisu hamutuk ho parseiru TAF durante implementasaun programa PNDS hodi hare konaba prosesu no sistema implementasaun PNDS iha terenu. Ba tinan ida ne'e TAF halo peskiza hamutuk tolu nebe'e realiza iha fulan Maiu, mak hanesan :

1. Estudu kazu

Estudu ida ne'e hala'o iha Suku 30 husi Municipiu hat, mak hanesan : Bobonaro, Covalima, Manufahi no Lautem, liu husi Grupo fokus Diskusaun. Estudu ida ne'e hare liu konaba prosesu no partisipasaun komunidadade iha PNDS.

2. Community Score Card

Peskiza ida ne'e halao iha Suku 26 husi Municipiu hat, mak hanesan : **Bobonaro, Ermera, Dili, Lautem**, nebe'e halao liu husi Grupo fokus Diskusaun. Peskiza ida ne'e hare liu konaba Kolaborasaun no kontribuisaun iha implementsaun PNDS.

3. Lideransa komunitaria

Peskiza ida ne'e hare liu konaba kna'ar no esperensia autoridade lokal iha implementasaun programa PNDS :

Peskiza kuantitativu :

Kontaktu Xefe Suku no Xefe Aldeia ba 12 Municipius inklui RAEOA (587 pessoas);

Peskiza kualitativu :

Grupo diskusaun iha 8 sukus no municipiu hat, mak hanesan : Ermera, Dili, Lospalos no RAEOA.



Fokus Diskusaun Grupo iha Suku Tokoluli, Postu Administrativu Railaku, Municipiu Ermera.

- **Teknikal Audit**

Iha Maiu 2017, PNDS liu husi parseiru Cardno kontratu konsultan independente ida hodi halo Teknikal Audit ba projetu sira ne'ebé hari'i ona iha suku liu husi programa PNDS. Munisípiu nen mak selesionadu (Aileu, Ainaro, Dili, Lautem, Manufahhi no RAEOA) no identifika projetu 65 hodi hetan avaliasaun husi setór bee no saneamentu, estrada, morru satan rai, ponte, no setór irrigasaun.



Ekipa Teknikal Audit halo entrevista ba Benifisiariu kona-ba Uma Professor iha Suku Lela-Ufe Postu Administrativu Nitibe, RAEOA.

3. Dezafius

- Iha suku balun membru ekipa jestaun suku ladun halao sira nia funsaun ho diak tamba kestaun insentivu ba ekipa jestaun suku ki'ik, hetan serbisu seluk, no balun kontinua eskola;
- Komunidade iha suku balun seidauk senti sai nain ba programa hanesan PNDS iha sira nian suku laran;
- Projeitu balun lao tarde tamba material konstrusaun tarde (tempu udan susar atu asesu dalan/ lori material ba fatin projeitu);
- Mudansa ba iha estrutura suku- membru Ekipa Jestaun Suku iha suku balu eleitu nudar xefe suku no membru konselho do Suku.

4. Rekomendasaun

- Persija kontinua halo treinamentu ba EJS no halo treinamento ba membru EJS foun
- Ekipa PNDS sei halo sosializasaun ka deziminasan program ba iha entidade hotu Ekipa PNDS Nasional no Municipiu kontinua haforsa halo monitorizasaun ba iha Suku hodi nune'e bele fo apoiu maximu iha Implementasaun programa.



Sekretariadu PNDS :

Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico

Rua de : Bedik Hun, Fatuhada-Dili Timor Leste

E-mail : info@pn ds.gov.tl

Website : www.pn ds.gov.tl